# EL BIEN PUBLIS

Oficinas, Bastión, 39

Mahón, Sáhado, 9 de Octubre de 1904

Año XXX III. Núm. 10.939

Premo de sus errepción en toda España: 1'50 ptas. al mes

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen

Copiamos de «La Correspondencia Militar»:

DESPUES

### de un reconocimiento ofensivo

#### Breves notas y comentarios

De diversas cuestiones relacionadas con la guerra y muy especialmente con el combate sostenido en Beni-buifruir, quisiéramos ocuparnos con la detención que merecen; pero como el tiempo apremia y no es posible, de otro lado, ro bar mucho espacio á las informaciones del día, dedicaremos nuestra atención á recoger como notas brevísimas y á expresar con cortos comentarios, lo que mas descuella en el conjunto de esas cuestiones á que nos referimos.

Después de todo, tiempo habrá para tratar tranquila y minuciosamente de todo lo que ahora acontece, tanto en la Península como en el teatro de operaciones, y no hemos de ser nosotros de los que pequemos, con respecto á nadie ni á nada, de tímidos ni de confu-

803.

Como no podía por menos de ocurrir, el viernes se han despachado á su gusto los alarmistas, entre los cuales figuran algunos enemigos del Gobierno, todos los antimilitaristas y los afeminados de alma y de acciones que para verguenza de todo el pueblo tiene á bien dejar vivir la Divina Providencia, sin duda con el objeto de que se pueda apreciar la diferencia que hay entre

hombres y estetas.

Esa masa indemne de degenerados no logra con el ambiente que trata de crear, deprimir el espíritu público. El alma nacional en España—ya lo hemos dicho en otra reciente ocasión—tiene por característica su grandeza ante la adversidad, y ahora no hemos llegado ni aun á eso; hemos experimentado tan solo la contrariedad y el dolor que ocasionan pérdidas sensibles, á cambio de las cuales han vuelto á engrandecerse los prestigios de España y se ha demostrado una vez mas el fiero ímpetu y la bravura indomable de nuestros generales, de nuestra oficialidad y de nuestra tropa.

En realidad, si no se viese—y eso si que es tristísimo—cómo la pasión política trata á todo trance de sacar partido de todas las fases é incidentes de la guerra, la labor de los alarmistas no merecería mas que el desprecio.

Ahora bien, el Gobierno debe procurar á todo trance no verse envuelto en la acusación de alarmista, que en parte —y no despreciable—pueden lanzarle los elementos desapasionados y sensatos, que son los que realmente constituyen la opinión que debe ser atendida y acatada.

Es necesario, imprescindible, que no vuelva á acontecer lo que está ocurriendo con la ignorancia en que todos vivimos durante muchas horas después de

un combate, por lo que á los nombres de los muertos se resiere.

Si es preciso, incluso ocúltese la cifra de las bajas; pero desde el momento
en que éstas se den al público, hágase
que al número de muertos, tanto de generales, jefes y oficiales, como de tropa, acompañen los nombres de los que
han sucumbido en cumplimiento de su
deber y en defensa de la patria.

No se puede someter uno y otro día á la tortura cruel á que se está sometiendo á millares de familias.

Si esos nombres no llegan pronto, medios tiene el Gobierno para hacer que sean del dominio público cuando se dé cuenta del resultado de una operación.

De una manera velada y sin mostrar la mas pequeña mala fé, pero colocan do los hechos en un lugar donde no deben estar, se han escrito en algunos colegas sobre el sangriento hecho de armas del día 30, conceptos erróneos é infundados desde el punto de vista técnico.

Marina al general Tovar con seis batallones de Cazadores, tres baterías y tres
escuadrones, fué un reconocimiento
ofensivo—como ya dijimos—pero no
hay que confundir esa operación con
los reconocimientos generales que se
deben practicar antes de la campaña, ni
con los especiales que se efectúan durante el desarrollo de las operaciones
por oficiales acompañados de patrullas,
ni mucho menos con el servicio de confidencias.

Son todos estos factores de la guerra cosas bastante distintas, y aunque el planteamiento de servicios como el aerostático ha modificado bastante la forma de llevar á cabo algunos de estos servicios, no ha podido, ni puede sustituir totalmente al reconocimiento ofensivo, sobre el cual, claro es que hay hoy opiniones que modifican bastante las tendencias sostenidas años atras.

El reconocimiento ofensivo es el que determina nuestro vigente reglamento de campaña en su artículo 524 al decir: «...el reconocimiento avanza con carácter resuelto y ofensivo, para ver cuál es la disposición en conjunto de las tropas enemigas, averiguar dónde apoyan sus alas, obligarlas á moverse, á mostrarse, á que revelen, en cuanto sea posible, sus designios, ocultanda, al mismo tiempo, los propios.»

Claro es que ni nuestro reglamento de campaña, ni ninguna obra de arte mi itar dicen que al efectuar un reconocimiento ofensivo no se podrán tener más que de dos á cuatro muertos, por ejemplo, y de quince á veinte heridos.

Cónstele á los indoctos atrevidos y á los alarmistas imbéciles, que en un reconocimiento ofensivo se pueden tener muchas más bajas que en el consiguiente combate, del que es preliminar.

Y que de un reconocimiento ofensivo se trataba, lo demuestran los mismos

corresponsales al decirnos que el general Marina dispuso llevasen las tropas un solo rancho de fiambre y se confeccionase el segundo en los campamentos de que partieron.

¿Fué así como se enviaron las tropas al zoco de El Arbáa, á Cabo de Agua, á Benisicar y á Zeluán?

Cuidado, pues, y no abofetear al sentido común, que eso es de mal gusto.

El envio de las fuerzas de Caballería de Húsares de la Princesa y de la Reina á Melil a, ha producido exce ente efecto en la opinión militar. El Gobierno, y muy especialmente el ministro de la Guerra, merece un aplauso entusiasta.

Ahora bien, à todos nos hace un daño tremendo decir que lo que entre las madrugadas del sábado y del domingo salieron de Madrid es una brigada. No hay tal cosa. Salieron cinco escuadrones (tres de Pavía y dos de la Reina), y eso es un regimiento en casi todos los países de Europa: es decir: la mitad, ó la tercera parte de una brigada.

Nosotros seguimos sosteniendo modesta y humildemente, que hace falta en el teatro de operaciones más Caballería, más baterías Schneider—el doble de las que hay—y los terceros batallones de Infantería de la primera y segunda división expedicionaria.

Madrid, se ha negado el viernes á que se felicite al Ejército de operaciones en Africa, y Dicenta—que es republicano y periodista—ha sostenido que la felicitación debe limitarse á las tropas que hallaron los cuerpos insepultos en el barranco del Lobo.

La monarquia está de enhorabuena por actos tales. Por ese modo de proceder no hay conciencia que no se subleve, sólo ante la idea de que hombres que eso dicen puedan alguna vez gobernar, y no hay voluntad equilibrada que no anhele ordenar al brazo que lucha sin descanso, si algún día fuese remotamente posible tal dislate.

El Ejército no es político, más si algún día tuviera que serlo, jamás peligraría la libertad, que él ha salvado
mil veces; pero no se puede decir lo
mismo de la personalidad de muchos
que por esta tierra se llaman liberales
y llevan á la reacción más conciencias
que las doctrinas de los que publicamente blasonan de reaccionarios radicales.

# Asuntos del día

Se ha visto ahora bien claro el objetivo de algunos periódicos al pedir con tanto empeño el restablecimiento de las garantías constitucionales, suspendidas à raíz de los sucesos de Barcelona y de los disturbios ocurridos en otras regiones. Dicho objetivo no era otro que el de centinuar la campaña de exagera-

ciones, y de insidias contra los altos intereses de España que en estos momentos se ventilan por odio al gobier-

Prueba de esto que decimos es todo lo que con motivo del combate del día 30 han venido diciendo algunos periódicos, y muy principalmente, entre éstos los que forman el «trust».

Dijo el gobierno al día siguiente del combate librado en la zona de Benibuifrur que las bajas comprobadas habian sido las de un general, dos capitanes y un teniente muertos, aparte del número de soldados, cuya cifra no recordamos en este momento exactamente.

A «El Liberal» no le pareció bien esta versión, y aún á trueque de llevar la tranquilidad á gran número de hogares, espetó en su fondo las sigientes líneas:

«Referencias del ministerio de la Guerra, adquiridas esta madrugada, y todavia incompletas, atribuyen el combate de Benibuifrur el siguiente computo: un general, 14 capitanes, 21 tenientes y 68 soldados muertos; 17 oficiales y 269 soldados heridos.»

Porteriormente el gobierno detalló el telegrama, consignando los nombres del general, de los dos capitanes y del teniente muertos, sin añadir ningún nombre mas, por la sencillísima razón de que aquéllos eran los únicos general y oficiales que sucumbieron en el glorioso combate del día 30.

Después de ésto, ¿no tenía razón sobrada el ministro Sr. Lacierva para lamentarse de exageraciones como la de
«El Liberal» y para tomar determinaciones tan enérgicas como las anunciadas
contra los periódicos que deprimen el
espíritu público insertando noticias falsas?

Censuran «El Liberal» y los demás periódicos del «trust» al gobierno porque éste no publica inmediatamente después de los combates los nombres de los muertos y heridos de nuestro ejército y dicen que con ello se alarma á la opinión que quiere salir pronto de dudas.

Nosotros creemos con «La Epoca» que es mas piadosa la conducta que o sigue el gobierno que la adoptada por los citados periódicos.

¡Que se atenúan las bajas! ¡Que se ocultan los nombres en los primeros momentos...! Pero, ¿es que el gobierno, al mismo tiempo que cumple el deber de informar á la opinión, no tiene otros deberes de humanidad que cumplir con las familias de los que sucumben peleando por el honor de España? ¿No le va á ser lícito ni preparar siquiera el ánimo de los que sufren estas desgracias de la guerra?

El envio de fuerzas de caballería al teatro de operaciones—sin echárnoslas de estrategas—diputámoslo como un acierto, pues la importancia de esta arma es tan grande, que desde luego nos inclinamos á creer que las operaciones

militares se desenvolverá con mayor facilidad á medida que sea mayor el número de ginetes disponibles, sobre todo en los casos en que la base de las operaciones alcance una línea extensas como sucede en la actualidad.

Para establecer contacto entre los grandes núcleos de fuerza, para los sercicios exploradores y descubiertas, para las persecuciones y para las cargas, las veltajas que reporta la movilidad de la caballería son grandísimas.

toes, y de maidina\*\* nitta dos pleos

Los ginetes que prestan ahora servicio en Africa son: el escuadrón de Melilla; el de Lusitania, de la brigada de cazadores Alfau; el de Treviño, de la brigada Imaz, y el de Alfonso XII, de la brigada Morales; dos escuadrones de María Cristina, de la división Orozco, y otros dos de Alfonso XIII, de la división Sotomayor, todos ellos cazadores, además de los tres escuadrones de húsares de la Princesa afectos al cuartel del general en jefe. Total, 1.500 ginetes, que con los dos escuadrones del regimiento de cazadores de Galicia afectos á la división Ampudia, y los tres escuadrones de húsares de Pavia y los tres de lanceros de la Reina que han salido ya, compondrán unos 2.400 gine-

Aparte de los escuadrones que, como hemos dicho, van con las tres brigadas de cazadores y las tres divisiones
orgánicas, formarán los húsares de Pavía y la Princesa y los lanceros de la
Reina una división, y como estos tres
regimientos y el de lanceros del Príncipe constituyen la que manda el general D. Luis Huertas, por eso ha pedido
ir á Melilla este general. S. A. R. el intante don Cárlos va para ponerse al
frente de su brigada de húsares.

Con la marcha del regimiento de la Reina ha quedado satisfecha la aspiración de los lanceros, que pedían estar representados en el ejército de operaciones. Estos ginetes van provistos de sable, tercerola y lanza.

El general Marina ha comunicado al gobierno que no necesita toda la división Ampudia, bastándole una brigada para sus planes de campaña. Esto devolvera la tranquilidad á aquellos que se habían fijado en el envio de este refuerzo para formular juicios poco favorables al curso que siguen las operaciones.

Nosotros no damos importancia á este pequeño detalle. No debe prejuzgarse el éxito de la campaña por los refuerzos que pueda pedir el general Marina, debidos á la necesidad de atender á las muchas posiciones tomadas, que ha de obligar á distraer buena parte de las tropas.

Por lo demás, las noticias que se reciben de Melilla continúan siendo buenas. Los moros no han intentado recuperar ninguna de las posiciones, en las cuales ondea hoy nuestra bandera, y se reducen á estar à la defensiva en la parte montañosa del zoco El Jemis, convencidos de que es este un punto de gran importancia y que les interesa conservar en su poder, porque en él radican las minas origen de esta guerra.

Es natural que el objetivo del general Marina sea ahora la ocupación de este punto, y no hemos de tardar en ver que nuestra bandera sea enarbolada en las crestas de aquellos riscos.

Se ha confirmado que el gobierno francés ha pasado una Nota á los de las

naciones que suscribieron el Acta de Algeciras sobre la forma en que el sultán Muley Hafid obtendrá un empréstito de 150 millones de francos, que se realizará en esta forma:

El Banco de Estado en Marruecos facilitará 80 millones para pagar los créditos del Maghzen á Fraucia, indemnizaciones á personas perjudicadas en sus intereses, etc., obteniéndose esta cantidad de todas las naciones que han contribuido á la fundación del Banco, y senalando un interés de 5 por 100.

El testo, ó sea 70 millones, servirá para indemnizar á Francia de los gastos ocasionados por el envío y sostenimiento del ejército que operó en Ujda y el Chauia. Esta cantidad será cedida por el mismo gobierno francés al tipo de 5 por 100, cuyo reembolso se efectuará por anualidades.

El total del empréstito será garantizado con el 40 por 100 de los ingresos de Aduanas del imperio marroquí que está hoy libre de cargas.

El asunto tiene bastante importancia para nosotros, sin afectarnos directamente.

### Protesta de los estudiantes

DATE OF THE PARTY OF THE PARTY

Madrid 6.

En varios periódicos se publica el siguiente llamamiento, en que recordando lo hecho por los estudiantes catalanes, se dice:

«Esos estudiantes catalanes han dado una prueba evidente de amor á la pa tria, condenando los brutales atropellos de que fueron objeto, no solo personas para todo el mundo dignas de respeto, sino aún las cosas mas sagradas. Todo el que en estos solemnes momentos se considere digno del gloriosisimo título de patriota y tenga noticia de lo ocurrido en la Ciudad Condal en los últimos días del pasado Julio, no puede menos, obedeciendo supremos dictados de la conciencia y á imperativos mandatos de su corazón de patriota, de protestar indignado contra aquellos crimenes.

En la protesta que España entera ha formulado para condenar tamaños crímenes existe un solo hueco, que corresponde llenar, no á la clase escolar de aquella hermosa capital, teatro de tan enormes salvajadas, sino á toda la clase escolar española, de cuyo patriotismo nadie, absolutamente nadie, tiene derecho á dudar. Es necesario, pues, que los estudiantes españoles, que indudablemente están llamados á regir el día de mañana los destinos de la patria, protestemos solemnemente, como patriotas, de aquellos horribles crimenes del anarquismo, que una turba de malos españoles llevaron á cabo en Barcelona, en momentos sagrados para España.

Unámonos todos los estudiantes de España para protestar ante el mundo entero y ante nuestro gobierno de los sucesos de la semana trágica, y con ello daremos una indiscutible y elocuente prueba de nuestro amor á la patria.

Es un deber que en estos momentos nos impone la conciencia, y cuando la conciencia manda, es insensato no obedecerla. — Alfredo Perez Rebollo, estudiante de la Central.»

### De Teatros

Próxima á terminarse la presente temporada del Teatro Principal, ya se ha-

bla de la nueva que ha de empezar el 30 del presente mes, de manera que el interregno será muy corto.

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

En ella trabajará una compañía cómico-dramática bajo la dirección del notable primer actor D. Miguel Rojas, artista muy aplaudido en los principales teatros de Barcelona contando también con la no menos aplaudida primera actriz Srta. D.ª Mercedes Daroqui.

En el día de hoy ha sido expuesto en el establecimiento de ropas de D. Juan Rita un cuadro con los retratos de todos los artistas de la Compañía, siendo éstos los siguientes:

ACTRICES.—Mercedes Daroqui.—
Juanita Bozzo.—Pilar Fernández.—Susana Molgosa.—María Tubau.—Emilia
Vega y Elena Vicens.

ACTORES.—Miguel Rojas.—Ramón Bañeras.—Emilio Ginestet.—Gastón A. Mantua.—Francisco Prunera.—Arturo Rojas.—Antonio Salom.—Andrés P. Solis.—Claudio Tubau y Juan Torrens.

La compañía debutará con la grandiosa y tragedia obra «Otelo» del insigne Shakespeare gloria de la literatura inglesa.

Luego serán presentadas dos obras de autores españoles, grandiosas ambas «El D. Juan Tenorio» de Zorrilla y «El Nuevo Tenorio» de Bartrina y Arús y por último se proyecta el dar á conocer lo mejor de lo producido estos últimos años por los mas aplaudidos autores.

Si como es de esperar, dados los informes adquiridos, la Compañia satisface los deseos de nuestro público, este
corresponderá dignamente y el éxito
más brillante coronará la próxima temporada de invierno.

# Cartera de Mahón

---«0»«00»«o»--

A las 9 de la noche del jueves 7 del corriente, tuvo lugar en las Casas Consistoriales la apertura del curso escolar de la Extensión Universitaria, bajo la presidencia del Sr. Alcalde.

El Sr. Presidente de la Extensión, Sr. Iñiguez, Director del Instituto, pronunció una razonada oración enalteciendo la enseñanza y recomendando á la clase obrera la instrucción.

Luego se repartieron los diplomas á los alumnos que han merecido esa recompensa por su aplicación en el año anterior.

Los Catedráticos Sres. Perez de Acevedo y Pomar pronunciaron elocuentes discursos, demostrando la utilidad y provecho que reporta al estudio, mayormente para la clase proletaria, pués así adquieren mayor perfección en sus artes é industrias, ya que pueden informarse y asimilarse los adelantos que de contínuo se presentan en todos los ramos.

Por uno de los indicados oradores se dedicó un recuerdo al que fué Vice-Presidente, D. Miguel Roura Pujol, Jefe de la Biblioteca Pública, fallecido hace muy poco tiempo.

El Sr. Alcalde declaró abierto el curso para el presente ejercicio económico. Muchos fueron los asistentes al acto que salieron muy complacidos del mismo.

Enpezando desde esta noche, y en las de las vísperas y días festivos, se celebrarán bailes, hasta la determinacion del Carnaval, en el local del «Circo de Colón», S'era d'es deume.

En poder del reporter de este diario, calle de la Iglesia n.º 6, está un monedero de piel, conteniendo dinero y otros objetos, que fué encontrado en la tarde de ayer, en la calle.

Al que sea su dueño, prévia las correspondientes señas, le será entregado.

Por causas imprevistas, el periódico decenal «Menorca Infantil» verá la luz el día 13 del presente mes, en vez de efectuarlo el día 10.

Por la Delegación del Gobierno se ha impuesto en el día de hoy una multa de cinco pesetas por conducir un carretón, sin la luz correspondiente.

Las piezas que ejecutará mañana de 5 á 6 y media de la tarde en el paseo de Isabel II, la música del Regimiento Infantería de Menorca n.º 70 serán las siguientes:

- 1. Paso doble.—de la Viuda Alegre n. 1.—Lahar.
- 2. Fantasía de la ópera.—«Lohengrín».—Wagner.
- 3. Gran Sinfonía de la ópera.— Tanhauser.—Wagner.
- 4. Valses.—de la Viuda Alegre.— Lahar.
- 5. Paso doble.—de la Viuda Alegre n. 2.—Lahar.

La gran sinfonía de la ópera «Tanhauser» de Wagner, que se tocará mañana, hace mucho tiempo que no se ha ejecutado en esta ciudad.

Dicha pieza ha obtenido varios premios, en algunos certámenes.

Con gusto insertamos la relación de los cultos que se han de celebrar en el Tríduo que tendrá lugar en la parroquia de San Francisco, en honor á la excelsa Virgen del Pilar.

El lunes próximo á las siete y media, Misa de comunión general; canto del Himno Nacional á la Virgen del Pilar.

Seis de la tarde: rezo del Santo Rosario: Trisagio Mariano cantado. Sermón por el Rdo. P. Martín Sánchez, Pbro., de la Compañía de Jesús. Canto de un Ave María. Exposición de S. D. M. Estación Mayor. Motete. Acto de desagravio. Tantum ergo. Bendición con el Santísimo. Himno.

El martes, fiesta de Nuestra Señora del Pilar, á las siete y media, Misa de Comunión general con canto de motetes; himno nacional.

Diez de la mañana: Misa Mayor. La Misa de Angelis será por vez primera cantada por el pueblo con la cooperación del Orfeón Eucarístico. Sermón por el P. Sánchez. Himno.

Seis de la tarde: Santo Rosario. Trisagio Mariano con orquesta. Sermón
por el mismo Padre. Solemne Salve del
maestro Taltavull con orquesta. Exposición de S. D. M. Estación Mayor.
Motete. Acto de desagravio. Tantum
ergo de Perales con orquesta. Bendición
con el Santísimo Himno.

El miércoles, à las siete y media, Misa de Comunión general; himno. Seis tarde: Santo Rosario. Trisagio Mariano Sermón final del Tríduo por el Padre Sánchez Canto del Magnificat. Exposición de S. D. M. Estación Mayor. Motete. Acto de desagravio. Tantum ergo. Bendición con el Santisimo. Hímno.

Mañana por la noche, á las horas de costumbre, la banda Municipal tocará selectas piezas en el paseo de Isabel II.

Edsison v

383'00

Carga embarcada ayer para Palma en el vapor-correo «Monte-Toro»:

processing and the right the propriation with match throughout, the case of a company and discussions

2 bultos mármol; 13 bultos cuerda; 41 bultos fruta; 70 bultos habas; 15 sacos lana; 3 bulos pieles secas; 46 sacos almendras; 2 sacos almendrón; 2 bultos pieles curtidas; 1 saco garbanzos; 1 caja calzado, y 65 bultos maquinaria.

A bordo del «Alfonso XIII», de la Compañía Trasatlántica, que ha fondeado en Santander procedente de la Habana, ha llegado el comandante del Ejército de la República de Santo Domingo, D. Román Sanchez Lirio, natural de Santander, con el propósito de sentar plaza como soldado voluntario en nuestro Ejército de Melilla.

Ha fallecido en Ciudadela á la avanzada edad de 80 años el Muy Iltre. señor D. Abdón Alvarez, Canónigo de la Iglesia Catedral de Menorca y Capellán de Honor de Su Santidad.

Descanse el alma del Sacerdote en el seno del Señor.

Recordamos á nuestros lectores, que el próximo lúnes á las tres de la tarde en las Casas Consistoriales, se vacunará y revacunará á los niños de ambos sexos que lo deseen, con preforencia á los de seis á doce años.

Los señores y señoras directores de coro de la espiritual asociación Josefina de esta ciudad, tienen mañana, como segundo domingo de mes, la junta mensual de Reglamento, á la hora y sitio de costumbre.

Como verán nuestros lectores por el programa que á continuación publicamos, mañana se exhibirán en los Estanislaos películas sensacionales y de gran novedad.

La artística película «La Muerte de Mozart» será interpretada al mismo tiempo con la ejecución de las piezas musicales y de canto, que las distintas escenas de la cinta cinematográfica asi lo demanden.

#### PROGRAMA

Cinematógrafo de novísima creación, máquina de primer orden que por su gran fijeza y precisión anula las oscilaciones de la luz.

Domingo 10 del actual tres artísticas sesiones, á las 6 y cuarto, 8 y 10.

Películas todas estreno.

Del huevo al asador (colores). El falso heredero; Melilla (2.ª série); Casamiento del indigente; La maleta del policía; El hombre de las muñecas (colores(; Violencia reprobable; La muerte del célebre Mozart.

Nota —El próximo domingo programa todo nuevo.

Pasajeros salidos ayer para Palma á bordo del vapor-correo «Monte-Toro»:

D. Gabriel Ferrer; Francisca Marí; Catalina Ferrer; Juana Serra; Antonio Sintes; Jaime Pizá; Antonio Borrás; Martín Comas; Bernardo Llopis; Decoroso Casamitjana; José Subirats; Antonio Aguiló; Pedro Riudavets; Guillermo Reynés; Buenaventura Grangés; José Millor; Antonio Esteve; Francisco Pons; José Piulachs, y Juan Bonet.—Total, 20.

#### Alcaldía de Mahon

CANADA DE LA COMPANIO DEL COMPANIO DE LA COMPANIO DEL COMPANIO DE LA COMPANIO DEL COMPANIO DEL COMPANIO DEL COMPANIO DEL COMPANION DEL

El lunes, día 11 del actual, á las tres de la tarde, habrá vacunación y revacunación pública en estas Casas Consistoriales, dándose la preferencia á los niños y niñas de seis á doce anos por

estar comprendidos en la edad escolar.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.—Mahón 9 de Octubre de 1929.—Juan de Vidal.

#### ESTADISTICA

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Comp. Arrend. Tabacos. . .

COMANDANCIA DE MARINA
Despachado el 9.—Para Barcelona y escalas,
vapor-correo «Isla de Menorca».

Paris á la vista . . . . . . 9'15 á 00'00

#### SEMÁFORO OFICIAL

Vigía de Bajolí 9 -8 m.
Barómetro 759'4; viento NE. bonancible; mar
picada; cie'o despejado; horizontes calimosos

#### MATADERO

Reses cortadas los días que á continuación se espresan, con su peso y procedencia:

Día 3 Octubre.—1 vaca, 128 kilos, Miguel Sureda; 1 id., 193, Pedro Villalonga (S. Clemente); 1 ternero, 78, id.; 1 id., 69, propio; 3 carneros, 31, estancia Binisefua de Gabriel; 2 id., 28, Jaime Mascaró (Alayor); 1 id., 12, Miguel Sureda; 3 cabras, 41, Mompelau (Mercadal); 1 id., 16, St. Jordi (id.), y 2 cerdos, 173.

Día 4.—1 buey, 274 kilos, Antonio Casasnovas (Mercadal); 1 vaca, 167, Juan Sintes (Alayor); 1 ternero, 98, id.; 1 id., 143, estancia ne Vermea; 1 id., 120, estancia ne Bona; 1 carnero, 11, id.; 2 id., 32, Huerto de Llucasaldent (Alayor); 1 id., 11, es Berrencó (Ferrerías); 3 cabras, 41, Mompelau (Mercadal), y 4 cerdos, 287.

Día 5.—1 vaca, 176 kilos, son Torras (Ciudadela); 1 id., 126, son Tica (id.); 1 id., 159, son Pons; 1 ternera, 99, estancia le Palma; 1 id., 102, en Llopis (Alayor); 1 id., 90, estancia Lloch Nou (id.); 2 carneros, 32, St. Isidru; 2 id., 21, José Orfila; 1 id., 9, s'illa d'en Culom; 1 id., 8, Juan Pons, 2 cabras, 30, Mompelau (Mercadal), y 2 cerdos, 140.

### CHAROS

Santo de hoy -Ntra. Sra. de la Cinta, S. Dionisio Areogapita y el Stmo. Cristo Sepultado. Santo de mañana. Stos. Francisco de Borja y Florencio;

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra del Pilar en el Carmen.

Mañana, Dominica XIX después de Pentecostés, segundo domingo de Octubre, fiesta de S. Francisco de Borja, en Sta. María Misas desde las 5; á las 10 la mayor con lectura de la Pastoral de nuestro Sr. Obispo; á las 12 la Misa última. Por la tarde Vísperas, Completas y procesión de las tres partes del Sto. Rosario, la que visitará una iglesia parroquial, al fin Salve, Letanía y oración al Patriarca S. José, conforme las instrucciones de S. S.; á las 5 plática doctrinal por el Rdo. Sr. Cura-Párroco.

En la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen Misas á las 5 y media, 7 y media y 9; á las 10 la mayor, en cuyo ofertorio se leerá la Carta-Pastoral de nuestro Prelado. Por la tarde Vísperas, los cultos del mes y enseñanza de Doctrina Cristiana por el Sr. Regente de la misma.

En la parroquia de S. Francisco de Asís se di fin al solemne Triduo de las Cuarenta-Horas, Misas á las 4 y á las 5;

á las 6 y media se descubrirá S. D. M., Estación mayor, Misa, plática, los cultos del mes del Sto. Rosario y repartición de panes y bouos á los pobres que socorre la Pía-Unión del milagroso S. Antonio de Padua; á las 9 la Misa de la tropa; á las 10 la mayor concertada y sermón á cargo del Rdo. Sr. Tutzó, M. A. Por la tarde canto de Visperás, Sagrado Trisagio y Estación; á las 5 y media solemnes Laudes, sermón por el Padre Ramón Sellas de la Compañía de Jesús, procesión claustral con el Señor Sacramentado, solemne bendición y reserva.

En todas las iglesias los populares cultos del mes del Stmo. Rosario.

#### AYUNTAMIENTO DE MAHÓN JUNTA MUNICIPAL DE ASOCIADOS

En el cuarto sorteo celebrado por este Ayuntamiento el día 4 del actual para cubrir la vacante del vocal asociado D. Juan Seguí Carreras de Talatí de Baix, resultó elegido D. Gabriel Carreras Sintes, con domicilio en la calle de San Jaime del anejo pueblo de San Clemente.

Lo que se hace público por medio de este periódico, á los efectos de la Ley Municipal vigente.—Mahón 6 Octubre de 1909.—El Alcalde, Juan de Vidal.

# DUQUESA

# Nuestros telegramas

-- «::0:::0::» --

(Conferencias telegráficas)

Palma 9.—14'30.

SIGUEN LOS COMENTARIOS

Son objeto de muchos comentarios las declaraciones que ha hecho el General trancés D'Amade, sobre la campaña de Melilla.

#### APROBACIÓN

Ha quedado aprobado por la Comisión que al efecto quedó designada, cuando se discutió el proyecto, el artículo 17 de la ley de «Comunicaciones marítimas».

#### LLEGADA DE LERROUX

Del 17 al 20 del actual, aseguran que llegará á Madrid el Sr. Lerroux, que irá directamente desde el extranjero á la Corte española, para asistir à la apertura de las Cámaras.

#### PROYECTO DE LOPEZ DOMINGUEZ

Según parece el General demócrata, Sr. Lopez Dominguez, se propone atacar duramente en el Senado, é impedír la aprobación del proyecto de Administración local.

#### NOTICIAS DE MELILLA

Han regresado de Tres Forcas las fuerzas de Africa que fueron á proteger la construcción del Faro, habiéndose quedado alli una Compañía.

El enemigo ha atacado la posición del «Gorro frigio». Nuestras tropas contestaron al fuego de los moros. Este ataque duró unos quince minutos, huyendo los moros, á los que se les hicieron algunas bajas.

También han tiroteado los moros el Campamento del General Sotomayor, sin que ocurriese novedad.

El General Marina ha recorrido el Campamento de Benisicar y la vertiente Norte del Gurugú.

Se han visto varios grupos de moros, que fueron cañoneados por las baterias del fuerte Camellos, y dispersados, causándoles bajas. Por nuestra parte sin novedad.

#### EXASPERACIÓN

Comunican de Tánger que en Fez, à consecuencia de los malos tratos que reciben los obreros que trabajan en el palacio del Sultán, están exasperadí imads contra Muley Hafid.

La clase artesana está irritadisima además con el Capitán ó Mayoral que dirije las obras.

#### CONSEGO DE GUERRA

Se està celebrando el Consejo de Guerra contra Ferrer Guardia.

En caso de recibir antes de las seis de la tarde el resultado del Consejo de Guerra, lo comunicaré por telégrafo.

Palma. - 9 15'00.

CONSEJO DE GUERRA DE FERRER

Se ha celebrado el Consejo de Guerra, contra Francisco Ferrer y Guardia, presidido por el Teniente Coronel Sr. Aguirre, actuando de Fiscal el Capitán Sr. Marín y de defensor el Capitán Sr. Galcerán.

El público que asistió ha sido numeroso. El Fiscal ha pedido la pena de muerte.

Palma 9.-15'35

Todos los concurrentes al Consejo de Guerra han sido antes de entrar, cacheados por la policía.

El Consejo ha durado dos horas y media.

Se desprende del sumario que Ferrer fué el director de los trágicos sucesos de Julio.

El Fiscal leyó una extensísima acusación. Le resultan graves cargos, pidiendo dicho Sr. Fiscal, además de la pena de muerte, la confiscación de todos los bienes del procesado, é inhabilitación perpétua.

El defensor pidió la absolución.

El acto ha terminado á la una de la tarde.

PALMER.

Teligramas de "La Maritima,

Palma 9.

«Monte-Toro» llegado sin novedad á las cinco y media.—Cabot.

### Telegramas oficiales

En la Delegación del Gobierno se nos ha facilitado el siguiente telegrama oficial, dirigido á esta Autoridad gubernativa por el Excelentísimo Sr. Ministro de la Gobernación.

Melilla 8 Octubre à las 21'30.

Sin novedad en nuestras posiciones, escepto en Alhucemas, donde el enemigo ha continuado hostilizando á la plaza y haciendo disparos de cañon desde Adrar Sidiuni.

Nuestra Artilleria ha cañoneado grupos de moros que se veian, hasta lograr dispersarlos, causándoles bastantes ba-

El «Princesa de Asturias» y el «General Concha» han cañoneado poblados y aduares de Benisali y Benibugafar.

Los moros estaban situados en las proximidades de las costas, desde algunas de las cuales hicieron tuego á los barcos.

De las fuerzas que quedaron ayer en Tres Forcas, ha regresado hoy una Compañía, quedando otra en el citado punto.

Durante el camino regreso' han sido acojidas nuestras tropas pacificamente por los habitantes del tránsico, sin que haya ocurrido novedad.

Han desembarcado un Batallón del Regimiento de San Fernando y una Compañía de Administración militar con todo su ganado y material.

# MUEBLES JUAN SINGS MUEBLES

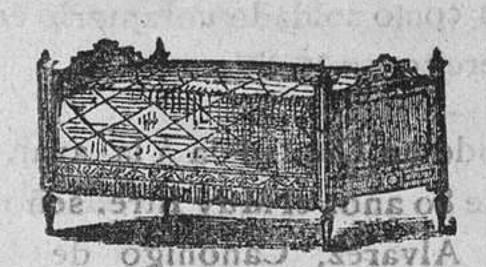
NOVEDAD ※ ALFOMBRAS GRAN SURTIDO ※ ※ TIPOS NUEVOS REBAJA DE PRECIOS LIQUIDACIÓN IIS DÍAS!



VISÍTAD LA



CASA STATES



Las eminencias médicas recomiendas el uso de las legítimas aguas de Vichy Etat, de fama universal. Para tener completa garantía de autenticidad, pidanse: Vichy-Hópital (estómago), Vichy-Célestins (vías urinarias), Vichy-Grande Grille (hígado). El embotellamiento se efectúa en los mismos manantiales, bajo la inspección de un delegado del Estado. No fiarse de intrusiones propaladas por falsas denominaciones de Vichy, de aguas cuyos manantiales no existen en Vichy. Exíjase Vichy-Etat.

#### LA ELECTRICA MAHONESA

Al objeto de abaratar aún más el alumbrado eléctrico y de favorecer el uso de las modernas lámparas de gran intensidas lumínica llamadas de filamento metálico, (Osram, Z. AEG. &) esta Sociedad establece una tarifa reducida á tanto alzado mensual para dichas lámparas á los precios siguientes, netos para la Sociedad:

Lámpara de 16 bujías ptas. 3'75 al mes » de 25 bujías » 5'50 al » » de 50 bujías » 9'00 al » Mahón 9 Octubre 1909.—Francisco F. Andreu y C.ª La manera de prolongar la Vida es conseguir

la tropa; à les to le meyor concertari

### UNA BUENA DIGESTIÓN P

poniendo el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas. La integridad

### ESTOMACAL

SAIZ de CARLOS (Stomalix), medicamento conocido y recetado hoy por los médicos más notables de las cinco partes del mundo, porque con su uso desaparecen la dispepsia, la inapetencia, el dolor, la acedia, los comitos y el enflaquecimiento producido eu la mayoria de los casos por las malas digestiones que dificultan la asimilación y nutrición, siendo utilísimo para curar las

#### DIARREAS

agudas y crónicas, lo mismo del niho, desde su más tierna edad y en la época del destete, que del adulto, pues es siempre inofensivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano 30, MADRID Se remite per corres felleto à quien le pida.

# Société generale de transports maritimes à vapeut

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 Octubre directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

### PARANA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.a, Dormitorio de S. Francisco, 25, principal.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

### Société France Amerique

LÍNEA BRASIL-PLATA

Saldrá de Barcelona el 12 Octubre para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires, el grandioso y acreditado vapor francés

## ESPAGNE

admitiendo carga y pasaje de cámara.

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.a. Dormitorio de San Francisco, 25,

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.a, Dormitorio de San Francisco, 25,613 principal.—Barcelona:

# BURUELOS

Los hay desde el miércoles fiesta de San Miguel, hasta el 19 de Diciembre al precio de 0'50 cts. los 400 gramos, y miel de Menorca á 0'70 cts. los 400 gramos, en el horno de la calle de San Jorge núm, 14.

# GARBANZOS PARA CERDOS

Aprovechad la ocasión

Los vende MIGUEL ESTELA.—Calle Nueva núm. 38.

# AVISOO

Se vende toda la maquinaria y aparatos de la fábrica de pastas para sepa de JOSE CODINA CORTADA

Para informes, Plaza del Principe, núm. 10.

6-6

# Gran Taller Fotográfico de FEMENÍAS

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1889 4 Plaza de la Miranda, 4.—MAHON

Refratos desde un real de pelión á cinco duros

OBSEQUIO DE TRES POSTALES (algunas en colores) á cada cliente de la casa. Se retrata todos los días, incluso Domingos y Fiestas, de las NUEVE de la

la mañana á UNA tarde.

Se hacen Postales al BROMURO, "MATES,, y con "BRILLLO,,

Sobre cualquier retrato «por pequeño que sea y deteriorado que esté», se hacen ampliaciones AL TAMAÑO NATURAL. ¡¡¡NO EQUIVOCARSE!!!

4, Plaza de la Miranda 4.---MABON

### EUNITUELOS

Los habrá todos los Domingos y dias festivos empezando el próximo Domingo en la acreditada Bollería de Bernardo Pons, Villa-Cárlos.



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociación química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito quecuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas prefiriendo las preparadas con mis SALES: tan magnificos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagación de este producto podría perjudicarla, (por ser mas acequible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial para que cambiara la denominación de VICHY ARTIFICIAL con que hasta ahora las he venido disdistinguiendo, que hoy cambio con las de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS.—Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable

y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan al cantidad de polvo que á diario puedan consumir, tomando un paquete por litro ó mitad en menio litro y así beberán el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con doce paquetes, una peseta. De venta en Mahón, los Sres. Valls y Pons; y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau

Sirvienta:

Se necesita una.

En esta Imprenta darán razón.

Para Vender:

Lo esta la viña llamada SON BUYNÓ, situada en la entrada del camino de Llumesanas. Para informes dirigirse á D. Antonio Alcover

cocinero del Casino «La Unión.»

P. Arravaleta, 9.—MAHÓN Sección de clases especiales

CÁLCULOS MERCANTILES Y CONTACILIDAD HORAS de clase.—De 6 á 7 y media de la tarde.

Ministerio de Cultura 2011